

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise für explosionsgeschützte Geräte	3				
2	Einführung					
	2.1 Regelungstechnisches Blockschaltbild	4				
	2.2 Implementierte Reglerstrukturen	4				
	2.2.1 Festwertregler	4				
	2.2.2 Festwertregler mit Storgroßenaufschaltung am Eingang	5				
	2.2.3 Festwertregier mit Storgroßenaulschaltung am Ausgang	כ ה				
	2.2.4 Verifialulisiegier	5				
	2.2.6 Override- Max-Regler	7				
	2.2.7 Split-Range Regelung	7				
	2.2.8 Ausgabe des aktiven Sollwerts am Analogausgang 2 (KI.25/26) (ab Softwarevers. 2.0.4)	7				
	2.3 Reglerstrukturen mit mehreren Reglern	9				
	2.3.1 Kaskadenregelung	9				
	2.4 Modbus- Schnittstelle (Option)	. 10				
	2.4.1 Registerbelegung	. 10				
3	Einbau und Anschluss	. 12				
	3.1 Montage, Maßbilder	. 12				
	3.2 Blockschaltbild	. 12				
	3.3 Anschlussbild	. 14				
	3.4 Anschließen	. 14				
	3.4.1 Spannungsversorgung / Messumformer	. 14				
	3.4.2 Speisung Analogausgang	. 15				
	3.4.3 IStWert - Elligalig	. 10				
	3.4.5 Externer Sollwert	. 10				
	3.4.6 Stellaliedausgang	. 16				
	3.4.7 Digitale Eingänge	. 16				
	3.4.8 Digitale Ausgänge	. 16				
	3.4.9 Modbus	. 17				
4	Finstellen und Bedienen 18					
	4.1 Realer im Betrieb	. 18				
	4.2 Reglerkonfiguration, Strukturieren	. 20				
	4.2.1 Bedienung der Tastatur	. 20				
	4.2.2 Menü- Tabelle	. 21				
	4.3 Parametrierung	. 29				
	4.3.1 Bedienung der Tastatur:	. 29				
	4.3.2 Parametrierungsmenü - Tabelle:	. 29				
	4.3.3 vvani der PID- Parameter	. 33				
5	Anhang	. 37				
	5.1 Technische Daten	. 37				
	5.2 Probleme und Lösungen	. 38				
	5.3 Typenschlüssel	. 38				
	5.4 Strukturierungs- und Parametrierungstabelle	. 38				

1 Hinweise für explosionsgeschützte Geräte

Geltungsbereich und Vorschriften

Die in dieser Betriebsanleitung angegebenen Hinweise und Warnvermerke sind zu beachten um einen gefahrlosen bestimmungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. Diese Betriebsmittel sind nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch zu verwenden. Sie entsprechen den Bestimmungen EN 60079, insbesondere EN 60079-14 "Elektrische Betriebsmittel für gasexplosionsgefährdete Bereiche". Ihre Verwendung ist zulässig in explosionsgefährdeten Bereichen, die durch Gase und Dämpfe gefährdet sind, die der im Typschild angegebenen Explosionsgerschützten Steuerungen und Anlagen sind die zutreffenden nationalen Verordnungen und Bestimmungen zu beachten.

Allgemeine Hinweise

Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Gerätes setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus. Jede Arbeit am Gerät darf nur von fachlich geschulten Personal durchgeführt werden. Die elektrischen Kennwerte des Typenschildes und des Prüfungsscheines TÜV 02 ATEX 1863, sowie gegebenenfalls deren besonderen Bedingungen, sind zu beachten.

Bei Aufstellung im Freien wird empfohlen, das explosionsgeschützte Gerät vor direktem Witterungseinfluss zu schützen, z.B. durch ein Schutzdach. Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt, wenn nicht anders angegeben, 40°C.

Eigensichere Stromkreise

Die Errichtungshinweise in den Prüfungsscheinen der eigensicheren elektrischen Betriebsmittel sind zu beachten. Die im Typschild angegebenen sicherheitstechnischen elektrischen Werte dürften im eigensicheren Stromkreis nicht überschritten werden. Beim Zusammenschalten eigensicherer Stromkreise ist zu prüfen, ob eine Spannungs- und/oder Stromaddition eintritt. Die Eigensicherheit der zusammengeschalteten Stromkreise ist sicherzustellen (EN 60079-14, Abschnitt 12)

Sicherheitsmaßnahmen: Unbedingt lesen und beachten

Arbeiten an unter Spannung stehenden elektrischen Anlagen und Betriebsmitteln sind in explosionsgefährdeten Bereichen grundsätzlich verboten. Ausgenommen sind Arbeiten an eigensicheren Stromkreisen. In Sonderfällen können auch Arbeiten an nicht eigensicheren Stromkreisen durchgeführt werden, wobei sichergestellt sein muss, dass während der Dauer dieser Arbeiten keine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist. Die Spannungsfreiheit ist nur mit explosionsgeschützten zugelassenen Messgeräten zu prüfen. Erden und Kurzschließen darf nur vorgenommen werden, wenn an der Erdungsoder Kurzschlussstelle keine Explosionsgefahr besteht.



2 Einführung

Beim Prozessregler PR130 handelt es sich um einen elektronischen Universalregler zur direkten Montage in explosionsgefährdeten Bereichen. Durch die Programmierbarkeit sind sehr vielfältige Anwendungen möglich.

Alle Stromkreise des Geräts müssen eigensicher angesteuert/abgefragt werden. Die Analogausgänge des Geräts stellen ein aktives eigensicheres Signal (0/4..20 mA) zur direkten Ansteuerung von Stellgliedern zur Verfügung.

Die digitalen Eingänge können auf unterschiedliche Funktionen programmiert werden (z.B. Umschaltung HAND/AUTO, Wahl des gültigen Sollwerts, ...). Die digitalen Ausgänge dienen zur Abfrage von Grenzwertüberschreitungen, Meldung von Störungen oder als Regelausgang beim Schaltregler.

2.1 Regelungstechnisches Blockschaltbild



2.2 Implementierte Reglerstrukturen

Der Kompaktregler PR130 ist nicht auf den Einsatz als einfacher Festwertregler beschränkt. Eine Vielzahl von Reglerstrukturen können mit ihm realisiert werden. Diese werden im folgenden dargestellt.

2.2.1 Festwertregler



2.2.2 Festwertregler mit Störgrößenaufschaltung am Eingang

Oftmals kann die Wirkung einer Störung in gewissen Grenzen vorausgesagt werden: Beispielsweise das Öffnen einer Ofentür, das immer zu einer Temperaturabsenkung von 30 K führt. Statt nun erst die Regelstrecke auf diese Störung reagieren zu lassen und sie dann vom Regler auszuregeln, kann man auch direkt auf die Störung reagieren. Man bringt hierzu an der Ofentür einen Schalter an und jedes Mal, wenn sie geöffnet wird, erhöht man die Stellgröße (hier die Heizleistung) um einige Prozent. Dieses Prinzip ist als *Störgrößenaufschaltung* bekannt.



Es ist dort nützlich, wo Ursache und Wirkung einer Störung bekannt sind und diese häufig und **reproduzierbar** auftritt. Dadurch, dass sehr schnell und ohne die Zeitfaktoren des Reglers und der Strecke reagiert wird, kann die Störung schnell ausgeglichen werden. Da jedoch immer mit der gleichen Stellgradänderung reagiert wird, ist dieses Verfahren nur dann von Nutzen, wenn die Störung immer gleicher Art ist.

2.2.3 Festwertregler mit Störgrößenaufschaltung am Ausgang



2.2.4 Verhältnisregler

Dieser Reglertyp besitzt zwei Istwerteingänge. Die Regelgröße ist das gewünschte Verhältnis der beiden Istwerte. Der Regelalgorithmus bildet den Quotient beider Eingänge, vergleicht ihn mit dem eingestellten Sollwert und bildet den Stellwert nach dem folgendem Blockschaltbild.



Hinsichtlich des Zeitverhaltens sind alle Variationen wie beim Standardregler denkbar. Aufgrund der Natur der Prozesse werden die Regler meist als stetige Regler oder Dreipunktschrittregler mit I- oder PI- Verhalten ausgeführt.

2.2.5 Override- Min-Regler



YAmin und YAmax werden im Parametermenü eingeben.

Für den Stellausgang YA gilt YAmin < YA < YAmax.

Funktionsweise im Sonderfall:

wenn W = W2 gilt folgendes Regelgesetz:

YA = [PID- Algorithmus] * Xd mit

Xd = W2 - X1, wenn X2 > X1

Xd = W2 - X2, wenn X1 > X2

 \Rightarrow Es wird also immer auf den kleineren Istwert hin geregelt.

Entsprechendes gilt bei dem folgenden Override- Max-Regler.

2.2.6 Override- Max-Regler



YAmin und YAmax werden im Parametermenü eingeben.

Für den Stellausgang YA gilt YAmin < YA < YAmax.

Funktionsweise im Sonderfall:

wenn W = W2 gilt folgendes Regelgesetz:

YA = [PID- Algorithmus] * Xd mit

Xd = W2 - X1, wenn X2 < X1

Xd = W2 - X2, wenn X1 < X2

 \Rightarrow Es wird also immer auf den größeren Istwert hin geregelt.

2.2.7 Ausgabe des aktiven Sollwerts am Analogausgang 2 (KI.25/26) (ab Softwarevers. 2.0.4)

Vorraussetzung für diese Funktion sind zwei Analogausgänge (Bestelloption "Zwei Analogausgange"). Die Ausgabe des Sollwerts ist implizit eingestellt, wenn der Regler über zwei Analogausgänge verfügt und die Split-Range Funktion im Schritt 4 (RA) des Strukturmenüs **nicht** ausgewählt ist (RA = 0). Im Schritt 6 (S2) wird die Ausgabe auf 4 ... 20 mA oder 0 ... 20mA festgelegt. Der Sollwert wird immer am Analogausgang 2 (Klemme 25,26) ausgegeben.

Es wird stets der Sollwert ausgegeben der gerade aktiv ist, d.h. nach dem gerade geregelt wird. Das kann der interne Sollwert 1 (W1), interne Sollwert 2 (W2), externe Sollwert 1 (WE) und der Sicherheitssollwert (WS) sein.

2.2.8 Split-Range Regelung

Vorraussetzung für die Split-Range Regelung sind zwei Analogausgänge (Bestelloption "Zwei Analogausgange"). Die Split-Range Regelung wird bei Strukturierung des Reglers im Schritt 4 (RA) eingestellt. Des weiteren werden die Parameter Y1 und Y2 benötigt, um die Wirkungsweise einzustellen.

Beim Split-Range arbeit der Regelalgorithmus normal nach der Gleichung

YA = [PID- Algorithmus] * Xd

Die Analogausgange arbeiten nach der folgenden abgebildeten Funktion



Die Parameter Y1 und Y2 werden im Parametermenu festgelegt.

2.3 Reglerstrukturen mit mehreren Reglern

2.3.1 Kaskadenregelung

Mit einer *Kaskadenregelung* kann die Regelgüte erheblich erhöht werden. Dies betrifft besonders das dynamische Verhalten des Regelkreises, also dem Istwertverlauf bei Sollwertänderungen oder Störeinflüssen. Regelstrecken mit einem Verhältnis Tg/Tu (siehe Abschnitt 4.3.3) kleiner 2...3 lassen sich mit einer einfachen Regelung nur sehr schwer regeln, da wegen der verhältnismäßig langen Verzugszeit der Regler erst sehr spät Kenntnis davon bekommt, wie er eingreifen muss.

Man versucht daher, den Regelkreis in mehrere (meist zwei) Teilkreise zu zerlegen, die einzeln geregelt werden. Da diese Teilkreise nur einen Bruchteil der Gesamtverzugszeit besitzen, ist ihre Regelung erheblich einfacher. Man spricht in diesem Zusammenhang auch von *mehrschleifigen* oder *vermaschten* Regelungen.

Allgemein wird für den Hilfsregler ein P- Regler benutzt, seltener ein PI-Regler, als Hauptregler finden solche mit PI- oder PID- Verhalten Anwendung.

Für die Realisierung einer Kaskadenregelung müssen **zwei** Regler des Typs PR130 eingesetzt werden.



2.4 Modbus- Schnittstelle (Option)

2.4.1 Registerbelegung

Die Modbus- Ausführung des PR130 verwendet nur "Holding Registers" zur Übermittelung von Messwerten und Befehlen. Die Register sind wie folgt belegt:

Register	Zugriff	Datenformat	Funktion
40001	R	Floating point	Istwert X1
40002			
40003	R	Floating point	Istwert X2
40004			
40005	R	Floating point	Externer Sollwert WE
40006			
40007	R	Floating point	Stellgröße Y
40008			
40009	R/W	Floating point	Interner Sollwert W1
4000A			
4000B	R/W	Floating point	Interner Sollwert W2
4000C		Diff. I.I.	
4000D	_	Bitfeld	Info-Flags:
	R	Digitale Ausgange	Bit U: Keiner Funktion
	R		Bit 1: PWM Schaltregler 1
	R		Bit 2: PWM Schaltregier 2
	R		Bit 3: Grenzwert X1 min unterschritten
	R		Bit 4: Grenzwert X1 max uberschritten
	R		Bit 5: Grenzwert X2 min unterschritten
	R		Bit 6: Grenzwert X2 max uberschritten
	R		Bit 7: Grenzwert WE min unterschritten
	R		Bit 8: Grenzwert V min unterschritten
	R		Bit 9: Grenzwert Y min unterschnitten
	R		Bit 10: Grenzwert Y min unterschnitten
	R		Bit 11: Grenzwert X max überschritten
	R		Dit 12. Grenzwert Λ_D max uperschilten Dit 13: X1 Loistungsbruch aufgotroton
	R D		Bit 14: X1 Überstrom aufgetreten
	R D		Bit 15: X1 Loistungsbruch bzw. Überstrom aufgetreten
	ĸ		Bit 15. XT Leistungsbrüch bzw. Oberströff aufgetreten
4000E	R		Bit 0: X2 Leistungsbruch aufgetreten
	R		Bit 1: X2 Überstrom aufgetreten
	R		Bit 2: X2 Leistungsbruch bzw. Überstrom aufgetreten
	R		Bit 3: WE Leistungsbruch aufgetreten
	R		Bit 4: WE Überstrom aufgetreten
	R		Bit 5: WE Leistungsbruch bzw. Überstrom aufgetreten
4000F		Bitfeld	Info-Flags:
	R	Digitale Eingänge	Bit 0: DE 1
	R		Bit 1: DE 2
	R		Bit 2: DE 3
	к		Bit 3: DE 4
		Virtuelle digitale	Control-Flags:
	R/W	Eingänge	Bit 4: DE 5
	R/W	0-0-	Bit 5: DE 6
	R/W		Bit 6: DE 7
	R/W		Bit 7: DE 8

Anmerkungen

 Die als "Read only" gekennzeichneten Bits in den Registern sind schreibgeschützt d.h. es muss beim Schreiben des Registers keine Rücksicht auf diese Bits genommen werden. Das Schreiben muss mit der Funktion 16 "Preset Multiple Registers" erfolgen und es müssen z.B. die Register 40009 und 4000A gleichzeitig geschrieben werden, damit der Regler den neuen Sollwert erkennt.

2.4.1.1 Funktionen

Der PR130 unterstützt folgende Modbusfunktionen:

Funktionsnummer	Funktion
3	Read Holding Registers
6	Preset Single Register
16	Preset Multiple Registers

2.4.1.2 Hardware

Es wird Modbus RTU mit wählbarer Baudrate über TTY benutzt. Dabei kann die Parität frei gewählt oder auch deaktiviert werden.

3 Einbau und Anschluss

3.1 Montage, Maßbilder



3.2 Blockschaltbild



Um Störungen der Messsignale möglichst gering zu halten sollten abgeschirmte Kabel verwendet werden.

3.3 Anschlussbild



3.4 Anschließen

3.4.1 Spannungsversorgung / Messumformer

Versorgung durch Ex i- Speisekreis an Klemme 3 und 4.

Zur Speisung des Reglers genügt ein Ex i Netzgerät, das bei 15 V Spannungsabfall 20 mA (der Analogausgang bleibt dabei unberücksichtigt) treiben kann. Der Anschluss des Speisekreises erfolgt dann an Klemme 3,4.



Abbildung 1 Speiseanschluss ohne Messumformerspeisung (aktiver Messumformer)

Soll ein Messumformer durch den Regler mit gespeist werden, so wird ein Ex i Netzgerät benötigt, das bei 15 V Spannungsabfall 40 mA (der Analogausgang bleibt dabei unberücksichtigt) treiben kann. Der Anschluss dieses Speisekreises erfolgt nach wie vor an den Klemmen 3,4. Der Speisekreis für den Messumformer steht dann an Klemme 2 zur Verfügung.





Abbildung 2 Speiseanschluss mit gleichzeitiger Speisung eines Messumformers

3.4.2 Speisung Analogausgang

Der Analogausgang kann separat gespeist werden:



oder mit einem starkem Ex i- Speisegerät kombiniert werden. Das Speisegerät muss in diesem Fall bei 15V 20 mA **mehr** Strom liefern können.



Diese Regelung gilt ebenfalls für einen optional vorhandenen zweiten Analogausgang sowie für die serielle Schnittstelle.

3.4.3 Istwert- Eingang

3.4.3.1 Strom- Signal (0/4..20 mA)

Analogeingang 1 (Klemme 7+, 8-), Bürde 15 Ohm

3.4.3.2 PT100-Anschluß

Analogeingang 1 (Klemme 7,8) und Pt100-Zusatzanschlüsse (Klemme 19,20)



Der Abgleich des Leitungswiderstands der 2-Leiter Schaltung erfolgt per Software im Strukturmenü Schritt KA, (9).

3.4.4 Istwert 2 / Störgrößenaufschaltung

Anschaltung am Analogeingang 2 (Klemme 9+, 10-)

3.4.5 Externer Sollwert

Anschaltung am Analogeingang 3 (Klemme 11+, 12-)

3.4.6 Stellgliedausgang

Analogausgang (Klemme 13+, 14-) und (Klemme 25+, 26-)

Die Konfiguration des Ausgangs (0..20mA, 4..20mA, 20..0mA oder 20..4mA) erfolgt im Strukturmenü im Schritt 5-6. Die maximale Bürde ist von dem gewählten Speisegeräte und der gewählt Speisungsart (Vergleich 3.4.2) abhängig

3.4.7 Digitale Eingänge

Die digitalen Eingänge können mit unterschiedlichen Funktionen belegt werden (siehe Strukturmenü Schritt 16-18).

Ansteuerung der Eingänge ist im Arbeits- oder Ruhestromkreise programmierbar.

Der PR130 besitzt mit der Modbus Option vier weitere virtuelle digitale Eingänge die nur über die Modbusschnittstelle angesprochen werden können. (vergl. Abschnitt 2.4)

3.4.8 Digitale Ausgänge

Die digitalen Ausgänge sind mit folgenden Funktionen belegbar: Grenzwertmeldungen (Maximum und/oder Minimum), Alarmmeldungen bei Signalbereichsüberschreitungen und als Schaltausgänge des Schaltreglers. Die Ausgabe erfolgt bei vorhandener Modbusschnittstelle ebenfalls über Modbus-Register (vergl. Abschnitt 2.4)

3.4.9 Modbus

Der Modbus Anschluss erfolgt über die serielle TTY- Schnittstelle KI.15 –18. Der Sendeausgang arbeitet nur wenn eine Stromzufuhr an der Klemme 1 angeschlossen ist. (Vergleich Speisung Analogausgang)

4 Einstellen und Bedienen

Der Regler geht nach dem Anschluss an die Versorgungsspannung direkt in den Betriebsmodus über. Durch Mehrmaliges Betätigen der Menü- Taste wird die Hauptauswahl erreicht nachdem der richtige BC- Code eingegeben wurde. Von dort aus kann das Strukturierungs- oder das Parametrierungsmenü angewählt und gestartet werden. Erst nachdem alle Struktur und Parameterwerte eingestellt sind sollte der Regelbetrieb gestartet werden.

Das *Parametrierungsmenü* kann ebenfalls während einer laufenden Regelung (online) aufgerufen werden.



Übersicht über mögliche Betriebsmodi:

4.1 Regler im Betrieb

Vor Inbetriebnahme sollten alle Strukturierungs- und Parametrierungsparameter eingestellt werden. Das Gerät startet den Betrieb mit Ys (Sicherheitsstellgröße) am Analogausgang im Handbetrieb.



Die Tastaturpriorität (G- Menü) ist immer niedriger als Priorität der Eingänge, d.h. sind über die digitalen Eingänge Funktion ausgewählt, wie Hand/ Automatik-Umschaltung oder Sollwertauswahl dann können diese Einstellung im G- Menü nicht verändert werden.

Kennbuchstaben	gewählt:	Betriebsmodus
	Wahlmöglichkeiten: HAND AUTO	Steuerung des Stellglieds im Handbetrieb Automatische Steuerung des Stellglieds durch den Regler
Kennbuchstaben	gewählt:	Sollwertquelle wählen
	Wahlmöglichkeiten: Int1 Int2 Etrn SAVE	Interner Sollwert 1 verwenden Interner Sollwert 2 verwenden Externer Sollwert verwenden Sicherheitssollwert verwenden

Sollwert- Menü (Aufruf mit der MENU- Taste, evt. durch Betriebs- Code geschützt)

Kennbuchstaben	gewählt:	Interner Sollwert 1
	Wahlmöglichkeiten: Einstellung	des Sollwerts, der bei Wahl von Sollwertquelle "Int1" eingeregelt wird.
Kennbuchstaben	gewählt:	Interner Sollwert 2
	Wahlmöglichkeiten: Einstellung Override- Riverwendet. verwendbar	des Sollwerts, der bei Wahl von Sollwertquelle "Int2" eingeregelt wird. Beim egler (max. oder min.) ist W2 fest als Sollwert des Begrenzungsreglers Bei allen anderen Reglertypen sind W1 und W2 als interne Sollwerte (Umschaltmöglichkeit über die digitalen Eingänge oder das G- Menü).

Rennbuchstaben	gewählt:	Parametrierungsmenü online aufrufen (Regler arbeitet weiter)
	abe der richtigen Codenummer PC (= <u>P</u> arametrier- <u>C</u> ode) kann das ungsmenü aufgerufen werden und sämtliche darin enthaltenen Parameter ozw. geändert werden. Der Regler arbeitet im Hintergrund weiter. e Parameter werden durch Drücken der Tasten , MENU oder ENTER n. Das Menü wird mit der G- Taste beendet. Auslieferungszustand: 0000	
EC	gewählt:	Betrieb beenden (z.B. zum Aufruf des Strukturierungs-Menus)
	Wahimöglichkeiten: Durch Einga Betriebsmoo parametriert	abe der richtigen Codenummer EC (= <u>E</u> nde-des-Betriebs- <u>C</u> ode) wird der dus verlassen und alle Ausgänge abgeschaltet. Das Gerät kann neu , kalibriert, werden. Auslieferungszustand: 0000

4.2 Reglerkonfiguration, Strukturieren

Die einzelnen Menüpunkte des Strukturierungsmenüs sind in der folgenden Tabelle dargestellt. In diese Tabelle kann auch der zu wählende Parameter eingetragen werden.

Der Aufruf des Strukturierungsmenüs kann ist nur **Offline** möglich (alle Reglerausgänge abgeschaltet, keine Regelungsfunktion).

Das Strukturmenü kann in jedem Schritt durch die G-Taste verlassen werden.

4.2.1 Bedienung der Tastatur



4.2.2 Menü- Tabelle

Kennbuchstaben	gewählt:	Regler- Struktur
Schrithummer 1	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 3 4 5 Funktionsbil	Festwertregler (Sollwert intern/extern, zwei PID- Parametersätze) Festwertregler mit Störgrößenaufschaltung am Eingang Festwertregler mit Störgrößenaufschaltung am Ausgang Verhältnisregler mit externer oder interner Verhältnisvorgabe Override- Min-Regler Override- Max-Regler der der Reglertypen finden Sie im Kapitel 2
RE	gewählt:	Regler- Eingang Pt 100 (Klemmen 7,8) nur bei PT 100 Option
2	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 Bei Geräten mit Stromeir	Pt100 2-Leiteranschluß Pt100 3-Leiteranschluß Pt100 4-Leiteranschluß mit Pt100-Eingang erscheint dieser Menüpunkt automatisch. Bei Geräten ngang erscheint er nicht.
Rennbuchstaben Pt	gewählt:	Pt100- Temperatur- Messbereich
3	250 850	-250 250 °C -250 850 °C
RA	gewählt:	Regler- Ausgang
Schrittnummer 4	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 3	Analogsignal 0/4 20 mA (Ausgabe des aktuellen Sollwerts am AA2) 2 x Analogsignal 0/420 mA (Split- Range) 2-Punkt-Schrittregler 3-Punkt-Schrittregler
Kennbuchstaben	gewählt:	Analogausgang 1, Art des S tromsignals
Schrittnummer 5	0 4	0 20 mA 4 20 mA (Live Zero)
Kennbuchstaben	gewählt:	Analogausgang 2, Art des S tromsignals
Schrittnummer 6	0 4	0 20 mA 4 20 mA (Live Zero)
Kennbuchstaben	gewählt:	Analogausgang 1, Wirksinn des Ausgangs
7	0	normal invertiert • Achtung! die Anzeige des PR130 wird nicht invertiert, die Invertierung wirkt sich ausschließlich auf den ausgehenden Strom aus
I2	gewählt:	Analogausgang 2, Wirksinn des Ausgangs

Schriftnummer 8	0 1	normal invertiert
Kennbuchstaben	gewählt:	Kalibriermenü Abgleich des Leitungswiderstandes bei Pt100- 2-Leiteranschluß
Schrittnummer 9	Wahlmöglichkeiten: 0 1	weiter ohne die Kalibrierfunktion aufzurufen Aufruf der Kalibrierfunktion • einen 100 Ω Widerstand am Ende der Leitung auflegen • Enter- Taste betätigen, der Abgleich erfolgt innerhalb einer Sekunde
Kennbuchstaben	gewählt:	Signalart des Stroms für Istwert- Eingang 1
10	Wahlmöglichkeiten: 0 4	0 20 mA 4 20 mA (Live Zero)
B2	gewählt:	Signalart des Stroms für Istwert- Eingang 2 bzw. Störgröße
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 4	0 20 mA 4 20 mA (Live Zero)
Kennbuchstaben	gewählt:	Signalart des Stroms (VE- Wert bei Verhältnisregler) für externe Sollwertvorgabe
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 4	0 20 mA 4 20 mA (Live Zero)
Kennbuchstaben	gewählt:	Dezimalpunkt für Displayanzeige von Ist- und Sollwerten Dezimalpunkt für Prozentanzeige oder phys. Größe wählen
13	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 3	kein Dezimalpunkt einblenden0000eine Stelle nach dem Dezimalpunkt anzeigen000,0zwei Stellen nach dem Dezimalpunkt anzeigen00,00drei Stellen nach dem Dezimalpunkt anzeigen0,000
Rennbuchstaben	gewählt:	Displayanzeige bei 0%-Wert des Istwerts für Prozentanzeige: 000,0 eingeben
Schrittnummer 14	Vahlmöglichkeiten: -999999999 Achtung: Q	-P muss kleiner als 4000 sein
Kennbuchstaben	gewählt:	Displayanzeige bei 100%-Wert des Istwerts für Prozentanzeige: 100,0 eingeben
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: -999999999	

Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 1 (Kl. 21)
Schrittnummer 16	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 Werden an Eingang mi	keine Funktion schalte auf AUTO- Betrieb schalte auf HAND- Betrieb Umschalter HAND/AUTO wähle Sollwert extern wähle Sollwert intern 1 wähle Sollwert intern 2 wähle Sicherheitssollwert Umschalter: Sollwert intern 1 / Sollwert intern 2 Umschalter: Sollwert intern 1/ Sollwert extern Umschalter: PID- Parametersatz 1/ PID- Parametersatz 2 schalte Reglerausgang auf Sicherheitsstellgröße Sperre Tastatur verschiedene Eingänge überschneidende Funktionen vergeben, so hat der t der niedrigeren Nummer die höhere Priorität.
E2	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 2 (Kl. 22)
Schrittnummer 17	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
E3	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 3 (Kl. 23)
Schrittnummer 18	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
Kennbuchstaben E4	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 4 (Kl. 24)
Schrittnummer 19	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 5 (nur bei Modbus Option)
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 6 (nur bei Modbus Option)
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 7 (nur bei Modbus Option)
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)

Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion des Digitalen Eingangs 8 (nur bei Modbus Option)
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt 16 (Eingang 1)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs E1 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs E2 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
25	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE3 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
26	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE4 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE5 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE6 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
29	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE7 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Eingangs DE8 Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Eingang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: NO NC	Schließer (normal open) Öffner (normal closed)

Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion Digitaler Ausgang A1 (Kl. 27, 28)
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0: keine Fu	Inktion 1: PWM - S-Regler 1
32	2: PWM –	Schrittregler-Regler 2 3: X1 min unterschritten
_	4: X1 max	überschritten 5: X2min unterschritten
	6 X2max ü	berschritten 7: WE unterschritten
	8: WE max	überschritten 9: Y min unterschritten
	10: Y max ü	berschritten 11: XD min unterschritten
	12: XDmax	überschritten 13: X1 Leitungsbruch
	14: X1 Über	strom 15: X1 Überstrom oder Leitungsbruch
	16: X2 Leitu	nasbruch 17: X2 Überstrom
	18: X2 Über	strom oder Leitungsbruch 19: WE Leitungsbruch
	20: WE Übe	erstrom 21: WE Überstrom oder Leitungsbruch
	22: Hand / A	Auto Indicator: $0 = Hand$
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion Digitaler Ausgang A2 (KL 20, 30)
A O		i ulikiloli Digitalel Ausgalig Az (N. 29, 50)
AZ		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
22		siehe Schritt 32 (Eingang 1)
33		
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion Digitalor Auggang A3 (KL 31 32)
A 2		Fullklion Digitaler Ausgang AS (KI. 51, 52)
AS		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
24		siehe Schritt 32 (Eingang 1)
34		
Kennbuchstaben	gewählt:	Funktion Digitalor Auggang A4 (KL 22, 24)
ΛΛ		Fullklion Digitaler Ausgang A4 (Kl. 55, 54)
A4		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
25		siehe Schritt 32 (Eingang 1)
30		
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzin der Digitalen Ausgangs A1
$\cap 1$		Factlagen ab Cablia for adar Öffnarfunktion für jadan Augeang
		restiegen ob Schließer oder Onnerfunktion für jeden Ausgang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
36	no	Schlielser (normal open)
50	nc	Offner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Ausgangs A2
$\cap 2$		Festlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für jeden Ausgang
		Testiegen ob Schließer oder Onnerfunktion für jeden Ausgang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	Cabliager (normal ener)
27	no	Öffnan (narmal alaand)
57	nc	Offner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Ausgangs A3
02		Fastlegen ob Schließer oder Öffnerfunktion für ieden Ausgang
05		Testiegen ob Schließer oder Onnerfunktion für jeden Ausgang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	Soblighter (normal anon)
28	10	Öffnor (normal alaaad)
	nc	Onner (normal closed)
Kennbuchstaben	gewählt:	Wirkungsprinzip der Digitalen Ausgangs A4
$\cap I$		Fastlagen ob Schließer oder Öffnerfunktion für ieden Ausgang
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	Soblighter (normal anon)
20	no	Öffnan (normal alaaad)
しじ	nc	Umner (normal closed)

Kennbuchstaben X1Min	gewählt:	Minimum des Istwerts X1 überwachen/begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
Kennbuchstaben X1Max	gewählt:	Maximum des Istwerts X1 begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
Kennbuchstaben X2Min	gewählt:	Minimum des Istwerts X2 bzw. Störgröße begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
Kennbuchstaben X2Max	gewählt:	Maximum des Istwerts X2 bzw. Störgröße begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
WEMin	gewählt:	Minimum des externen Sollwerts WE begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
WEMax	gewählt:	Maximum des externen Sollwerts WE begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
YAMin	gewählt:	Minimum der Stellgröße begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
Kennbuchstaben YAMax	gewählt:	Maximum der Stellgröße begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: Wird beim (siehe Schritt 42 Dverride- Regler automatisch auf 5 gesetzt
Kennbuchstaben XdMin	gewählt:	Minimum der Regeldifferenz begrenzen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwenden auf interne Größe begrenzen
Kennbuchstaben XdMax	gewählt:	Maximum der Regeldifferenz begrenzen

Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	nicht verwen auf interne G	den röße begrenzen	
Tr	gewählt:	Trackingfunkt Hand nach Au Umschaltung	tion für interne Sollwerte; uto ist W=X, somit Xd=0,	nach Umschalten von somit stoßfreie
50 schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0 1	Trackingfunk Trackingfunk	tion nicht verwenden tion verwenden	
Kennbuchstaben	gewählt:	Überwachung	g des X1-Signals auf phys	sikalische Störungen
51	Wahimoglichkeiten: 0 1 2 3	keine Überwa Überwachun Überwachun Überwachun	achung g auf "zu klein" (<0,5 mA bzw. g auf "zu groß" (>22,5 mA bzv g auf "zu klein oder zu groß" (l	Pt100-Min-Störung) v. Pt100-Max-Störung) bzw. Pt100-Störung)
Kennbuchstaben	gewählt:	Überwachung	g des X2-Signals auf phys	sikalische Störungen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt	62	
Kennbuchstaben	gewählt:	Überwachung Störungen	g des externen Sollwert-S	ignals auf physikalische
schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	siehe Schritt	62	
Kennbuchstaben	gewählt:	Reaktion bei	physikalischer Störung (S	Schritt 62, 63 oder 64)
54	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2	keine Reaktio Umschaltung Umschaltung	on j in Handbetrieb mit letztem St j in Handbetrieb mit Sicherheit	ellwert sstellwert
Kennbuchstaben	gewählt:	Reaktion nac	h Wiederkehr der ausgefa spannung	allenen
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:		Letzte Fins	tellung war
55			Handbetrieb	Automatik
		0	Handbetrieb, Ystart = Ysicher	weiter mit letzter Einstellung
		1	weiter mit letzter Einstellung, Ystart = Ysicher,	weiter mit letzter Einstellung, W = Wsicher
		2	weiter mit letzter Einstellung, Y = Ysicher	schalte in Handbetrieb, Y = Ysicher
Kennbuchstaben	gewählt:	Baud- Rate fü	ir Modbus- Schnittstelle	
schrittnummer 56	Wahlmöglichkeiten: 0 1 2 3 4	600 1200 2400 4800 9600		

	gewählt:	Parity für Modbus- Schnittstelle
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
57	0	none
01	2	even
Kennbuchstaben	gewählt:	Slaveadresse für Modbus- Schnittstelle
MA		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 1	247
58		
Kennbuchstaben	gewählt:	Swap-Float Einstellung für Modbus- Schnittstelle
5 Chrittnummer	Wahlmoglichkeiten: 0	normal
59	1	swap Float
	gewahlt:	Festlegen der Codenummer um Betriebsmodus verlassen zu
	Wahlmöglichkeiten:	konnen
60	wanimogilci keiten.	00009999
UU Kennbuchstaben	newählt:	
	gewante	Festlegen der Codenummer um das Parametrierungsmenü
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
61		00009999
Kennbuchstaben	gewählt:	Footlagen der Codenummer um des Potrichemenü aufrufen zu
BC.		können (setzen der internen Sollwerte): Code="0000"
		bedeutet: ungeschützt
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	00009999
62		
Kennbuchstaben	gewählt:	Festlegen der Codenummer um das G-Menü aufrufen zu
GC		konnen (Umschaltung Hand/Auto, Sollwert); Code="0000" bedeutet ungeschützt
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	0000 9999
63		

4.3 Parametrierung

4.3.1 Bedienung der Tastatur:



4.3.2 Parametrierungsmenü - Tabelle:

Rennbuchstaben	gewählt:	Reglerkonstante Kp für Parametersatz 1 eingeben.
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	00,0199,99
Kennbuchstaben	gewählt:	Nachstellzeit T _N für Parametersatz 1 eingeben.
2	Wanimoglichkeiten:	00014999 sec. (Bemerkung: 5000: I- Anteil ausgeschaltet)
Kennbuchstaben	gewählt:	Vorhaltezeit T _V für Parametersatz 1 eingeben.
Schrittnummer 3	Wahlmöglichkeiten:	000,0999,9 sec. 000,0: D- Anteil ausgeschaltet
Kennbuchstaben	gewählt:	Arbeitspunkt für P- bzw. PD- Regler PSatz 1 eingeben. Stellwert YA = P1* Xd + V1*P1*∆Xd + A1
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	000,0100,0 %
Rennbuchstaben	gewählt:	Reglerkonstante Kp für Parametersatz 2 eingeben.
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	00,0199,99
Kennbuchstaben	gewählt:	Nachstellzeit T _N für Parametersatz 2 eingeben.

Schrittnummer	Wahlmoglichkeiten: 00014999 sec. (Bemerkung: 5000: I- Anteil ausgeschaltet)			
Kennbuchstaben	^{gewahlt:} Vorhaltezeit T _V für Parametersatz 2 eingeben.			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 000,0999,9 sec. 000,0: D- Anteil ausgeschaltet			
Kennbuchstaben	^{gewahlt:} Arbeitspunkt für P- bzw. PD- Regler PSatz 2 eingeben. Stellwert YA = P2* Xd + A2 + V2*P2*∆Xd			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 000,0100,0 % (Bemerkungen siehe A1)			
Kennbuchstaben	Einstellen der Grenzwerte (nur falls im Strukturmenü aktiviert)			
X1Min	Wahlmöglichkeiten: Minimum für Istwert 1			
X1Max	Maximum für Istwert 1			
X2Min	Minimum für Istwert 2			
X2Max	Maximum für Istwert 2			
WEMin	Minimum für externen Sollwert			
WEMax	Maximum für externen Sollwert			
YAMin	Minimum für Stellgröße			
YAMax	Maximum für Stellgröße			
XdMin	Minimum für Regeldifferenz			
XdMax	Maximum für Regeldifferenz			
Kennbuchstaben Hy	gewahlt: Hysterese für Grenzwertmeldungen festlegen			
Schrittnummer 19	Wahlmöglichkeiten: Eingabe in Prozent (vom Messbereich)			
Kennbuchstaben	gewählt: Sollwertrampe zur Begrenzung von Sollwertänderungen festlegen			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: Es wird die Zeit für eine Änderung des Sollwerts von 0100 % in Sekunden eingegeben. Die Eingabe von 000,0 schaltet die Rampe unwirksam.			
Kennbuchstaben	gewahlt: Sicherheitssollwert festlegen			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: Wert innerhalb Messbereich möglich			
Kennbuchstaben	gewahlt: Sicherheitsstellgröße festlegen			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0100,0 %			
Kennbuchstaben	Grenzfrequenz des Tiefpassfilters von X1 auswählen			

Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0,1 15 Hz			
Kennbuchstaben	gewählt: Faktor für Störgrößenaufschaltung am Eingang			
Schrittnummer 24	Wahlmöglichkeiten: -9,999 9,999			
Kennbuchstaben	gewählt: Additive Konstante für Störgrößenaufschaltung am Eingang			
Schrittnummer 25	Wahlmöglichkeiten: -200,0200,0 %			
Kennbuchstaben	gewählt: Faktor für Störgrößenaufschaltung am Ausgang			
Schrittnummer 26	Wahlmöglichkeiten: -9,999 9,999			
Kennbuchstaben	Gewählt: Additive Konstante für Störgrößenaufschaltung am Ausgang			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: -100,0 100,0			
Kennbuchstaben	gewählt: Additive Konstante für Verhältnisregler			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: -100,0 100,0			
Kennbuchstaben	^{gewählt} Unterer Grenzwert für Verhältnisvorgabe (nur für Verhältnisregler, siehe Abschnitt 2.2.4)			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0,0009,999			
Kennbuchstaben	gewähltOberer Grenzwert für Verhältnisvorgabe (nur für Verhältnisregler, siehe Abschnitt 2.2.4)			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 0,0009,999			
Kennbuchstaben	^{gewählt:} Stellgröße bei der "heizen" einsetzt (nur für 3-Punkt-Regler bzw. Split- Range AA)			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 000,0100,0 %			
Kennbuchstaben	^{gewählt:} Stellgröße bei der "kühlen" einsetzt (nur für 3-Punkt-Regler bzw. Split- Range AA)			
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten: 000,0100,0 %			
Kennbuchstaben	gewahlt: Minimale Impulszeit für Schaltregler			

Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
つつ		000,0 MI + MP < T1
55	$t_{\text{Impuls}} = T1^* YA$	A%, wenn T1 * YA% \geq MI
	MI,	sonst
Kennbuchstaben	gewählt:	Ainimale Pausenzeit für Schaltregler
MP		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
21		000,0 MI + MP < 11
J4	t _{Pause} = T1* (1	00-YA%),wenn T1 * (100*YA%) ≥ MP
	MP ,	sonst
Kennbuchstaben	gewählt:	Periodendauer für 2-Punkt-Regler bzw.
T1	P	Periodendauer für "heizen" beim 3-Punkt-Regler
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	000 1 999 9 sec
35		
00	Tastverhältnis	TV _{Heizen} = (YA [%] – Y1 [%]) / (100 – Y1 [%])
Kennbuchstaben	^{gewählt:}	Periodendauer für "kühlen" beim 3-Punkt-Regler
T2		
Schrittnummer	Wahlmöglichkeiten:	
36		000,1999,9 sec.
30	Tastverhältnis	$TV_{K\ddot{u}hlen} = YA [\%] / Y2 [\%]$

4.3.3 Wahl der PID- Parameter

Zum Zeitverhalten lässt sich allgemein sagen: P- Regler besitzen eine bleibende Regelabweichung, die sich durch Einführung eines I- Anteiles beseitigen lässt. Durch diesen I- Anteil erhöht sich aber die Neigung zum Überschwingen, und die Regelung wird langsamer. Verzögerungsbehaftete Strecken lassen sich mit einem P- Regler nur bei Vorhandensein eines I- Anteiles regeln. Bei einer Totzeit ist immer ein I- Anteil erforderlich, da ein P- Regler allein zu Schwingungen führt. Für Strecken ohne Ausgleich ist ein I-Regler ungeeignet.

Ein D- Anteil lässt den Regler schneller reagieren. Bei stark pulsierenden Prozessgrößen wie Druckregelungen etc. führt dies jedoch zu Instabilitäten. Regler mit D- Anteil eignen sich dagegen gut für langsame Regelstrecken, wie sie bei Temperaturregelungen auftreten. Ist die bleibende Regelabweichung unerwünscht, verwendet man eine PID- Rückführung.

Für verzögerungsfreie Strecken ist ein reiner P- Regler ungeeignet, da der Regelkreis durch kleinste, immer vorhandene Totzeiten instabil würde. Für den Zusammenhang zwischen Streckenordnung und Reglerstruktur gilt: Für Strecken 1. Ordnung ist ein PI- Regler ausreichend. Strecken 2. Ordnung erfordern einen PID- Regler, bei sehr hohen Ansprüchen sollte eine Kaskadenregelung aus zwei PI- Reglern Anwendung finden. Strecken 3. und 4. Ordnung sind mitunter mit PID- Reglern, meist aber nur noch mit Kaskadenregelungen befriedigend in den Griff zu bekommen.

Einstellung nach der Übergangsfunktion

Dazu wird die Sprungantwort der Strecke im off-line Betrieb (offener Regelkreis) ausgewertet. Ermittelt werden die Verzugszeit Tu, die Ausgleichzeit Tg sowie der Übertragungsbeiwert der Strecke Ks (Streckenverstärkung)



Danach können die PID- Parameter nach folgenden Faustformeln berechnet werden:

Regler		Aperiodischer Regel- verlauf Störung Führung		Regelve 20 % Übe Störung	erlauf mit erschwingen Führung
Р	Кp	$0,3 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,3 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,7 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,7 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$
PI	Kp	$0,6 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,3 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,7 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,6 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$
	Τ _n	4 T _u	1,2 T _g	2,3 T _u	1 T _g
PID	Kp	$0,95 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,6 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$1,2 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$	$0,95 \frac{T_g}{T_u \cdot K_s}$
	T _n T _v	2,4 T _u 0,42 T _u	1 T _g 0,5 T _u	2 T _u 0,42 T _u	1,35 T _g 0,47 T _u

Beispiel: Tn, Tv, und Kp, sollen bei einer Temperaturregelstrecke ermittelt werden. Der spätere Arbeitsbereich liegt bei 200 Grad Celsius. Die Heizleistung kann mit einem Stelltransformator kontinuierlich gesteuert werden; die Gesamtheizleistung beträgt 4 kW. Die Heizleistung wird zunächst so eingestellt, dass sich eine Temperatur in der Nähe des späteren Arbeitspunktes einstellt, beispielsweise 180° C bei 60% Heizleistung. Nun wird die Heizleistung schlagartig auf 80% erhöht, und der Temperaturverlauf mit einem Schreiber aufgezeichnet. Tu und Tg, werden durch Anzeichnen der Wendetangente bestimmt; ihr Wert sei 1 min und 10 min. Zeigt die aufgezeichnete Kurve zu wenig Struktur, muss die Stellgrößenänderung erweitert werden, d.h. es muss bei einem geringeren Sollwert begonnen und bei einem höheren die Messung beendet werden. Die Endtemperatur betrage im geschilderten Fall 210° C.

Die Streckenverstärkung beträgt:

$$Ks = \frac{\Delta x}{\Delta y} = \frac{210^{\circ}C - 180^{\circ}C}{80\% - 60\%} = \frac{30K}{20\%} = 1.5K / \%$$

mit den ermittelten Werten für Tu und Tg ergeben sich die Reglerparameter:

$$Tn = 1 \cdot Tg = 600s$$

$$Tv = 0.5 \cdot Tu = 0.5 \cdot 1 \cdot 60s = 30s$$

$$Kp = 0.6 \frac{Tg}{Tu \cdot Ks} = 0.6 \cdot \frac{10\min}{1\min \cdot 1.5K / \%} = 4 \% / K$$

Mitunter ergeben sich bei der geschilderten Methode allerdings Schwierigkeiten bei der Ermittlung der Ausgleichszeit Tg: Das Anlegen der Wendetangente bringt eine große Ungenauigkeit mit sich. In vielen Fällen kann nur zwischen einer Stellgröße von 0 oder 100% gewählt werden, Zwischenwerte sind technisch nicht möglich. Wird der Prozess aber mit 100% iger Stellgröße betrieben, droht eventuell die Zerstörung: Der entsprechende Istwert ist nämlich oft rein hypothetisch; der Stellbereich wurde nur deshalb so groß gewählt, um mit einem großen Leistungsüberschuss den Sollwert schnell zu erreichen.

Man kann sich dann damit behelfen, dass man auf die Ermittlung von Tg verzichtet und dafür die Anstiegsgeschwindigkeit Vmax bestimmt. Gibt man am Regler einen hinreichend großen Sollwertsprung vor, greift dieser ja zunächst mit einem 100% igen Stellwert ein. Danach regelt er auf den Sollwert aus. Mit dem Anstieg des Istwertes kann Vmax berechnet werden.

Sofern der Regler einen Handbetrieb ermöglicht, kann auch ein Stellgrad von 100% vorgegeben werden, der rechtzeitig vor dem Erreichen eines kritischen Istwertes wieder zurückgenommen wird. Dabei muss beachtet werden, dass insbesondere bei Strecken mit großer Verzugszeit, wie beispielsweise großen elektrisch beheizten Öfen, der Istwert auch nach dem Abschalten der Heizleistung zunächst noch beträchtlich weitersteigen kann.



Tu ergibt sich wieder aus dem Schnittpunkt der Wendetangente (in diesem Fall der an den geraden Kurventeil angelegten Gerade) mit der Abzisse.

Der Proportionalanteil kann nun auch ohne Kenntnis von Tg berechnet werden. Für die unterschiedlichen Reglerstrukturen ergeben sich dann folgende Zusammenhänge der Regelparameter:

P- Regler	Kp = 100 % / (Vmax * Tu)	PD- Regler	Kp = 100 % / (0,83 * Vmax * Tu)
			Tv = 0,25 * Tu
PI- Regler	Kp = 100 % / (1.2 * Vmax * Tu)	PID- Regler	Kp = 100 % / (0,4 * Vmax * Tu)
	Tn = 3,3 * Tu		Tn = 2 * Tu
			Tv = Tn / 4,5

Beispiel: Ein Regler mit PID- Struktur soll an einen Ofen angepasst werden. Die spätere Betriebstemperatur betrage 800° C. Die Leistung sei im Beispiel nicht kontinuierlich veränderlich; die Temperatur bei ständiger Zuführung einer **100%igen** Leistung würde aber unzulässig hoch werden und zerstörte den Ofen bzw. eingebaute Sicherungselemente. Eine Bestimmung von Tg ist daher nicht möglich.

Die Ermittlung der Streckenparameter sollte in der Nähe der späteren Arbeitstemperatur liegen (vergl. Abschn. B.5). Man versucht daher zunächst, durch eine grobe Reglereinstellung mit kleinem Kp und großen Tn eine Temperatur von ca. 600 Grad zu erreichen. Danach wird der Sollwert schnell auf einen wesentlich höheren Wert, z.B.. 1500° C verstellt. Der Istwert beginnt zu steigen, bei 900° bricht man den Versuch ab, indem man den Sollwert wieder zurückstellt. Ein Schreiber registriert währenddessen den Istwertverlauf. Als elektrisches Signal verwendet man hierzu entweder das am Reglereingang anliegende Signal des Thermoelementes oder einen eigenen Temperatursensor, der im Ofen angebracht wird.

Aus dem Istwertverlauf können Tu und die Anstiegsgeschwindigkeit Vmax des Istwerts zeichnerisch bestimmt werden. Mit ihnen erhält man durch Einsetzen in die genannten Formeln die gesuchten Reglerparameter.

Die nachfolgenden Diagramme geben Hinweise über mögliche Fehleinstellungen:



Die Anregung zur Gestaltung und die Graphiken dieses Abschnittes sind aus dem Buch "Elektronische Regler" von Dieter Weber entsprungen

5 Anhang

5.1 Technische Daten

		Prozessregler PR130
Allgemeines	Ex- Schutz	E Ex ib IIC T4 bzw. T6
	Gerätegruppe	II 2 G
	EG- Baumusterprüfb.	TÜV 02 ATEX 1863
Anzeige	LCD	LC-Display mit Bargraph; Ziffernhöhe 10 mm
	Anzeigebereich	-9999 bis + 9999, Dezimalpunkt frei verschiebbar
	Anzeigeart	Regelabweichung (Bargraf), wahlweise Istwert (X1) oder Sollgröße (W), sowie Stellgröße YA
Tastatur	Folientastatur	Folientastatur mit 7 Tasten
Montage	Zone	Innerhalb Ex-Bereich, Zone1
	Umgebungstemperatur	-20°C+65°C T4, -20°C+40°C T6
Gehäuse		Nach Schalttafelnorm DIN 43700
	Abmessungen B x H x T	72 mm x 144 mm x 85 mm
	Material	Noryl
	Gewicht	ca. 500 g
	Schutzart	Standard: IP40,
		Option Sichttür: IP54
		Option eingeklebte Folientastatur: IP65
Elektrische Spezifikationen	Speisung Regler: Kl. 3,4	U ≥ 15 V, I = 20 mA
	Speisung Stromausgänge Kl. 1,5	U ≥ 15 V, pro vorhandenen Analogausgang 20 mA z.B. mit 2 Analogausgängen + TTY Ausgang: 20 mA + 20 mA + 20 mA = 60 mA
	Messrate	Zykluszeit des Reglers: 33 ms
	Analogeingänge A13	Stromsignal 0/420 mA, Bürde: 10 Ohm
		Hinweis: Der Speisekreis und die drei Messkreise sind untereinander galvanisch verbunden (gemeinsame Masse = Klemme 4, 8, 10, 12 sind intern verbunden). Gegebenenfalls sind entsprechende Trennstufen zwischenzuschalten
	Messfehler	0,2%
	Temperaturkoeffizient	0,01 % / K
	Digitale Eingänge	0-Signal < 1,5 Volt 1-Signal > 3,5 Volt
		Eingangswiderstand: min. 6 k Ω
	Analogausgänge	Stromsignal 0/420 mA, Fehler max. 0,2% vom Endwert
		TK < 0,01 % /K
	Digitale Ausgänge	Abtrage durch eigensichere Steuerkreise, galvanisch voneinander getrennt bis zu einer Reihenspannung von 60 Volt.
		Restspannung gesteuert: 12 Volt
	TTY- Schnittstelle	600 9600 Baud, 8 Datenbits, 1 Stopbit,

Die "Ex- technischen" Klemmengrenzwerte entnehmen Sie bitte der EG- Baumusterprüfbescheinigung TÜV 02 ATEX 1863.

5.2 Probleme und Lösungen

Codenummer(n) vergessen

- Spannung am Gerät wegnehmen (z.B. Klemme abziehen)
- G- Taste drücken, Spannung zuschalten
- die Tasten gedrückt halten, bis "Rest" erscheint
- Alle Daten müssen neu eingegeben werden

Display bleibt dunkel

Kontrollieren, ob im Speisekreis ein Strom von min. 20 mA fließt.

Gerät läuft, jedoch kein Meßwert oder falsche Meßwerte:

- Verdrahtung und Polarität der Signale kontrollieren
- Parameter B1, B2, B3, P1, Q1 kontrollieren

Gerät schaltet gelegentlich ab / verhält sich chaotisch:

- Netzteil evt. zu schwach

5.3 Typenschlüssel

PR130	.x	.x	.X
Eingänge:	-		
3 mal 0/4-20mA	.0		
2 mal 0/4-20mA + 1mal Stellungsrückmeldung	.5		
2 mal 0/4-20mA + 1mal PT100	.8		
Sonderausführung	.9		
Serielle Schnittstelle:			
Ohne TTY		.0	
Nur TTY- Empfänger		.2	
Nur TTY- Sender		.3	
TTY-Sender und Empfänger		.4	
Analogausgänge:			
Ohne Analogausgang 0/4-20mA			.0
Mit einem Analogausgang 0/4-20mA			.4
Mit zwei Analogausgängen 0/4-20mA			.5

5.4 Strukturierungs- und Parametrierungstabelle

PR130-Strukturierung		urieruna	Einsatzstelle:		
Schritt	Kennung	Menüpunkt	Auswahlmöglichkeiten	gewählt	
1	RS	Regler-Struktur	0: Festwertregler (Sollwert intern/extern, zwei PID- Parametersätze)		
			1: Festwertregler mit Störgrößenaufschaltung am Eingang		
			2: Festwertregler mit Storgroßenautschaltung am Ausgang 3: Verhältnissender mit externer oder interner Verhältnisvorgabe		
			4: Override- Min-Realer 5: Override- Max-Realer		
2	RE	Regler-Istwert-Eingang (Kl. 7,8)	0: Pt100 2-Leiteranschluß 1: Pt100 3-Leiteranschluß		
		(nur bei PT100 Eingang)	2: Pt100 4-Leiteranschluß		
3	Pt	Messbereich bei Pt 100	250: -250 °C+ 250 °C 850: -250 °C+850 °C		
4	RA	Regler-Ausgang	0: Analogsignal 0/420 mA 2: 2 Pkt Schaltragler 3: 3 Pkt Schaltragler		
5	S1	Stromsignal (AA1 = KL 13 14)	0: 0: 20 mA 4: 4: 20 mA (Live Zero)		
6	S2	Stromsignal (AA2 = KI. 25,26)	0: 020 mA 4: 4 20 mA (Live Zero)		
7	11	Wirksinn AA1 / S-Regler DA1	0: normal 1: invertiert		
8	12	Wirksinn AA2 / S-Regler DA2	0: normal 1: invertiert		
9	KA D1	Kalibriermenu aufrufen	Abgleich für Messwiderstände bzw. Pt100 2-Leiter-Anschluß		
10	BI	0%-Wert für Eingeng 2	Eingabe von 0 bei 0.20 mA oder 4 bei 4.20 mA		
12	B3	0%-Wert für ext. Sollwert	Eingabe von 0 bei 0.20 mA oder 4 bei 4.20 mA		
13	D1	Dezimalpunkt für Messwert	Wahl der Dezimalpunktposition für Istwert/Sollwert-Anzeige		
14	P1	physikalischer 0%-Wert	bei 0100 %: 0000 bei -20200 °C: - 020.0		
15	Q1	physikalischer 100%-Wert	bei 0100 %: 1000 bei -20200 °C: 200.0		
16	E1	Funktion Digitaler Eingang DE1	0: keine Funktion 7: wähle Sicherheits-Sollwert		
17	E0	Funktion Digitalor Fingang 2	I: schalte auf Auto-Betrieb St. Umschalter Sollwert Intern 1 / 2 Schalte auf Hand Betrieb Schulter Sollwert intern / ovtern		
17	LZ	TUTINIUT DIVICIUL EITIVATIV Z	2. Schalter Hand / Auto 3. Umschalter PID- Parametersatz 1 / 2		
18	E3	Funktion Digitaler Eingang 3	4: wähle Sollwert extern 11: schalte auf Sicherheitsstellgröße		
		5	5: wähle Sollwert intern 1 12: Sperre Tastatur		
19	E4	Funktion Digitaler Eingang 4	6: wähle Sollwert intern 2		
24	01	DE1 . Öffnor Sabligfor	Der Eingang mit der kleineren Nummer hat stets die höhere Priorität.		
24		DE1: Oliner, Schließer	no: Schließer; nc: Öffner		
26	C3	DE2 : Offner, Schließer	no: Schließer: nc: Öffner		
27	C4	DE4 : Öffner, Schließer	no: Schließer; nc: Öffner		
32	A1	Funktion Digitaler Ausgang DA1	0: keine Funktion 1: PWM - S-Regler 1		
			2: PWM – S-Regler 2 3: X1 min unterschritten		
22	۸۵	Euplition Digitalor Auggong DA2	4: X1 max überschritten 5: X2min unterschritten		
33	AZ	Funktion Digitaler Ausgang DA2	8. WE max überschritten 9. Y min unterschritten		
			10: Y max überschritten $11: X_D$ min unterschritten		
34	A3	Funktion Digitaler Ausgang DA3	12: X₀max überschritten13 X1 Leitungsbruch		
			14: X1 Uberstrom 15: X1 Uberstrom oder Leitungsbruch		
35	ΔΛ	Eunktion Digitaler Ausgang DA/	10: AZ Leitungsbruch 17: AZ Überström oder Leitungsbruch		
55	7.11	r unkton Digitaler Ausgarig DA4	20: WE Überstrom 21: WE Überstrom oder Leitungsbruch		
			22: Hand / Auto Indikator		
36	01	DA1 : Öffner, Schließer	no: Schließer; nc: Öffner		
37	02	DA2 : Offner, Schließer	no: Schließer; nc: Offner		
38	03	DA3 : Offner, Schließer	no: Schließer; nc: Uffner		
40	X1 Min	Grenzwerte für Istwert	0: kein Grenzwert überwachen		
41	X1 Max		1: auf Interne Größe begrenzen		
42	X2 Min	Grenzwerte für Istwert 2 bzw.			
43	X2 Max	Störgröße			
44 45	WE More	Grenzwerte für externen			
45 46	VVE IVIAX	Suiiwell Grenzwerte für Stellaröße			
47	YA Max	STONZWORD IN STORYUDE		<u> </u>	
48	Xd Min	Grenzwerte auf Regel-			
49	Xd Max	abweichung			
50	Tr	W-Trackingfunktion anwenden	0: ohne Trackingfunktion 1: mit Trackingfkt: (Hand \rightarrow Auto: W=X \Rightarrow Xd=0)		
51	X1	X1 Leitungsbr./KurzschlÜberw.	0: keine Überwachung 1: Überwachung auf Leitungsbruch (I< 0,5 mA)		
52	X2 WE	X2 Leitungsbr./KurzschlÜberw.	2: Uberwachung auf Meisumformerstorung (I>22,5 mA)		
53 54	vv∟ Fr	Reaktion bei Störung	0: keine Reaktion		
			1: Handbetrieb, Stellgröße halten 2: Handbetrieb, Y=Sicherheitsstellgröße		
55	Pr	Reaktion bei	0: weiter mit letzter Einstellung, Y start = Y sicher		
		Spannungszuschaltung	1: weiter mit letzter Einstellung, Y start = Y sicher bzw. W start = W sicher		
60	EC	Patriahemodule Codo factlacon	Z: Handbetrieb, Y = Y Sicher		
61	PC	Parametrier - Code festlegen	Codenummer zum Parametrierungsmenü- Aufruf		
62	BC	Betriebsmenu - Code festlegen	Codenummer zum Schutz der internen Sollwerte		
63	GC	G-Menu - Code festlegen	Codenummer zum Schutz der Hand/Auto und Sollw.1/2/ext Umschaltung	1	

PR130-Parametrierung							
Schritt	Kennung	Menüpunkt	Auswahlmöglichkeiten	gewählt			
1	P1	Reglerkonstante Kp für Parametersatz 1	00,01 99,99	<u> </u>			
2	N1	Nachstellzeit TN für Parametersatz 1	0001 4999 Sekunden Eingabe 5000: I-Anteil ausgeschaltet				
3	V1	Vorhaltzeit für Parametersatz 1	000,0 999,9 Sekunden Eingabe 000,0: D-Anteil ausgeschaltet				
4	A1	Arbeitspunkt für P- bzw. PD-Regler Parametersatz 1	000,0100,0 % nur wirksam bei P- oder PD- Regler (ohne I-Anteil)				
5	P2	Reglerkonstante Kp für Parametersatz 2	00,01 99,99				
6	N2	Nachstellzeit TN für Parametersatz 2	0001 4999 Sekunden Eingabe 5000: I-Anteil ausgeschaltet				
7	V2	Vorhaltzeit für Parametersatz 2	000,0 999,9 Sekunden Eingabe 000,0: D-Anteil ausgeschaltet				
8	A2	Arbeitspunkt für P- bzw. PD-Regler Parametersatz 2	000,0100,0 % nur wirksam bei P- oder PD- Regler (ohne I-Anteil)				
9	X1 Min	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
10	X1 Max	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
11	X2 Min	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
12	X2 Max	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
13	WE Min	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
14	WE Max	Grenzwert setzen (falls angewählt)	Meßbrereich von X1				
15	Y Min	Grenzwert setzen (falls angewählt)	000,0100,0 %				
16	Y Max	Grenzwert setzen (falls angewahlt)	000,0100,0 %				
1/	X _D Min	Grenzwert setzen (falls angewahlt)	Meßbrereich von X1				
18	X _D Max	Grenzwert setzen (falls angewahlt)	Meßbrereich von X1				
19	ну	Hysterese für Grenzwertmeldungen	Messbereich				
20	Wr	Sollwertrampe festlegen: Erlaubte minimale Zeit für eine Änderung des Sollwerts von 0% auf 100% in Sekunden (bei Verhältnisregler: 0 auf 16,384)	000,0 999,9 Sekunden				
21	WS	Setze: Sicherheitssollwert	abhängig vom Meßbereich P1 Q1				
22	YS	Setze: Sicherheitsstellgröße	000,0 100,0 %				
23	Mb	Verfahren zur Meßwertberuhigung: Angabe der Grenzfreguenz des Tiefpassfilters	0,1 15 Hz				
24	C1	Faktor für Störgrößenaufschaltung am Eingang	-9,999 9,999				
25	C2	Additive Konstante für Störgrößenaufschaltung am Eingang	-200,0 200,0 %				
26	C3	Faktor für Störgrößenaufschaltung am Ausgang	-9,999 9,999				
27	C4	Additive Konstante für Störgrößenaufschaltung am Ausgang	-100,0 100,0 %				
28	C5	Additive Konstante für Verhältnisregelung	-100,0 100,0 %				
29	V0	Nur für Verhältnisregler: Anfangsverhältnis (0%-Wert) bei externer Verhältnisvorgabe	0,000 9,999				
30	VE	Nur für Verhältnisregler: Endverhältnis (100%-Wert) bei externer Verhältnisvorgabe	0,000 9,999				
31	Y1	Nur für 3-Punkt-Schrittregler bzw. Split-Range AA: Stellgröße bei der "Heizen" einsetzt (KL 13.14)	000,0 100,0 %				
32	Y2	Nur für 3-Punkt-Schrittregler bzw. Split-Range AA: Stellgröße bei der "Kühlen einsetzt" (KL25.26)	000,0 100,0 %				
33	MI	Minimale Impulszeit für Schaltregler	000,1 100,0 Sekunden				
34	MP	Minimale Pausenzeit für Schaltregler	000,1 100,0 Sekunden				
35	T1	Periodendauer für 2-Punkt-Regler bzw.	000,1 500,0 Sekunden				
		Periodendauer "Heizen" beim 3-Punkt-Schritt-Regler					
36	T2	Periodendauer "Kühlen" beim 3-Punkt-Schritt-Regler	000,1 500,0 Sekunden				

Bedienungshinweise für PID-Regler PR130

Taste	Anzeige	Beschreibung
G	Auto	Umschalten von Automatik zu Hand - Betrieb und umgekehrt
	Hand	
¥	Папи	Fortia
Enter		Fertig.
\leftrightarrow		Im Handbetrieb ist die Stellgröße von Hand mit den rechts/links- Tasten einstellbar
G	Auto	Sollgröße definieren
<u> </u>	Auto	Welche Sollgröße soll der Regler wählen:
G	Int1	Int1 = W1: Interne Sollgröße 1
		Int2 = W2: Interne Sollgröße 2
\downarrow	Save	E(III - WE. EXterne Soligioise)
		Fertia.
Enter		
\downarrow		Anzeige, im Betrieb, zwischen Istwert und aktuellem Sollwert umschalten
Menu	\\/1	Sollgröße W1, W2 eingeben
World	VVI	zB. : W1 = 50 [°C], W2 = 100 [°C]
	0000	"Menutaste" drücken, W1 ist damit gewählt.
Enter	0000	Mit der Enter- taste die Eingabe starten
\uparrow	0050	Mit den Pfeiltasten die gewünschte Größe
	0030	eingeben und mit Enter bestätigen
Enter	0050	
Menu	W2	"Menutaste" 2 x drücken, um W2 zu wählen.
Enter	0000	Mit der Enter- taste die Eingabe starten
\uparrow	0100	Mit den Pfeiltasten die gewünschte Größe eingeben und mit Enter bestätigen
	0100	Fertig
Enter		



(1)

EG-Baumusterprüfbescheinigung

- (2) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen **Richtlinie 94/9/EG**
- (3) EG Baumusterprüfbescheinigungsnummer

TÜV 02 ATEX 1863

- (4) Gerät: PID-Regler Typ PR130
- (5) Hersteller: Gönnheimer Elektronic GmbH
- (6) Anschrift: D-67433 Neustadt/Weinstraße, Dr.-Julius Leber-Str.2
- (7) Die Bauart dieses Gerätes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- (8) Die TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG, TÜV CERT-Zertifizierungsstelle, bescheinigt als benannte Stelle Nr. 0032 nach Artikel 9 der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 23. März 1994 (94/9/EG) die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Geräten und Schutzsystemen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie.

Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfbericht Nr. 02 YEX 180416 festgelegt.

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit

EN 50014:1997 EN 50020:1994

- (10) Falls das Zeichen "X" hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Gerätes in der Anlage zu dieser Bescheinigung hingewiesen.
- (11) Diese EG-Baumusterpr
 üfbescheinigung bezieht sich nur auf Konzeption und Pr
 üfung des festgelegten Ger
 ätes gem
 ä
 ß Richtlinie 94/9/EG. Weitere Anforderungen dieser Richtlinie gelten f
 ür die Herstellung und das Inverkehrbringen dieses Ger
 ätes. Diese Anforderungen werden nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt.
- (12) Die Kennzeichnung des Gerätes muss die folgenden Angaben enthalten:

$\textcircled{\text{Ex}}$ II 2 G EEx ib IIC T6 bzw. T4

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG TÜV CERT-Zertifizierungsstelle Am TÜV 1 D-30519 Hannover Tel.: 0511 986-1470 Fax: 0511 986-2555



Hannover, 15.07.2002



ANLAGE

(14) EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. TÜV 02 ATEX 1863

(15) Beschreibung des Gerätes

(13)

Der PID-Regler Typ PR130 ist ein elektronischer Universalregler zur direkten Montage in explosionsgefährdeten Bereichen. Die Folientastatur darf nur feucht gereinigt werden.

Die höchstzulässige Umgebungstemperatur für die Temperaturklasse T6 beträgt 40°C und für T4 65°C.

Elektrische Daten

Speisestromkreis 1 (Klemmen 1; 4)	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten: $U_i = 30 V$ $I_i = 160 mA$ $P_i = 1,5 W$ wirksame innere Kapazität 33 nF wirksame innere Induktivität 40 µH
Speisestromkreis 2 (Klemmen 3, 6; 4)	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten: $U_i = 30 V$ $I_i = 160 mA$ $P_i = 1,5 W$ wirksame innere Kapazität 2 nF wirksame innere Induktivität 30 µH
Speisung Messumformer (Klemmen 2; 4)	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC Höchstwerte: U _o = U _i (an KL 3, 6) I _o = 23 mA höchstzul. äußere Kapazität C _o (an KL 3, 6) -2 nF höchstzul. äußere Induktivität L _o (an KL 3, 6) -30 μ H
Typ PR130.0.x.x Analogeingänge (Klemmen 7; 8 bzw. 9; 10 bzw. 11; 12)	in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten je Kreis: $U_i = 30 V$ $I_i = 160 mA$ Die wirksame innere Kapazität und Induktivität sind vernachlässigbar klein.
PT100 Anschluss (Klemmen 7; 8; 19; 20)	beim Typ PR130.8.x.x bzw.
Poti Anschluss (Klemmen 7; 8; 19)	beim Typ PR130.5.x.x



Anlage EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. TÜV 02 ATEX 1863

in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC Höchstwerte: $U_{0} = 5.4 V$ $I_{o} = 5,3 \text{ mA}$ $P_{o} = 7,2 \text{ mW}$ höchstzul. äußere Kapazität 10 µH höchstzul. äußere Induktivität 100 mH in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC Analogausgänge Höchstwerte je Kreis: $U_o = U_i (an KL 1)$ $I_o = I_i$ (an KL 1) $P_o = P_i$ (an KL 1) höchstzul. äußere Kapazität C o (an KL 1) -33 nF höchstzul. äußere Induktivität L_{o (an KL 1)} -40 µH in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten: $U_{i} = 30 V$ $I_i = 160 \text{ mA}$ $P_i = 1,44 \text{ W}$ Die wirksame innere Kapazität ist vernachlässigbar klein. wirksame innere Induktivität 20 µH in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten: $U_{i} = 30 V$ $I_{i} = 160 \text{ mA}$ $R_{i} = 6 \text{ k}\Omega$ Die wirksame innere Kapazität ist vernachlässigbar klein. wirksame innere Induktivität 20 µH in Zündschutzart Eigensicherheit EEx ib IIC nur zum Anschluss an bescheinigte eigensichere Stromkreise mit folgenden Höchstwerten je Kreis: $U_{i} = 30 V$ $I_{1} = 160 \, \text{mA}$ $P_{1} = 1,5 W$ Die wirksame innere Kapazität ist vernachlässigbar klein.

wirksame innere Induktivität 20 µH

(Klemmen 13; 14 bzw. 15; 16 bzw. 25; 26)

TTY Empfänger (Klemmen 17; 18)

Digitaleingänge (Klemmen 21 .. 24; 4)

Digitalausgänge (Klemmen 27; 28 bzw. 29; 30 bzw. 31; 32 bzw. 33; 34)



- (16) Prüfungsunterlagen sind im Prüfbericht Nr. 02 YEX 180416 aufgelistet.
- (17) Besondere Bedingung

keine

(18) Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

keine zusätzlichen